

LAVORO E PREVIDENZA

- 3 Scadenze contrattuali - Ottobre 2007
- 3 Incentivi regionali per la stabilizzazione
- 3 Richiesta premio di anzianità entro il 31 ottobre 2007
- 3 Aiuti di stato e *de minimis*
- 4 Comunicazione lavoro straordinario
- 4 Fondo artigianato formazione
- 4 Libri matricola

QUALITÀ - AMBIENTE - SICUREZZA

- 5 Nuove disposizioni derivanti dall'esposizione ad agenti cancerogeni

FINANZIAMENTI E AGEVOLAZIONI

- 5 Innovazione tecnologica
- 6 Contributi alle imprese per l'installazione di impianti solari fotovoltaici
- 6 Finanziamenti a sostegno delle PMI montane
- 6 Aiuti di stato dichiarati illegittimi dalla Commissione Europea

FORMAZIONE

- 7 Corsi di aggiornamento per occupati - Area informatica
- 8 Sicurezza nella conduzione di carrelli elevatori e transpallet elettrici
- 9 Svolgimento di lavori elettrici in bassa tensione, sotto tensione e fuori tensione e lavori in prossimità in alta e bassa tensione
- 9 Corso ponteggi: protocollo d'intesa tra Esmea e Confartigianato Udine Servizi

DALLE PROVINCE

GORIZIA

- 10 Piccoli contributi su investimenti tecnologici "Animazione Isontina 3"
- 10 Apprendistato: formazione del tutor aziendale
- 10 Iniziativa natalizia a Monfalcone

PORDENONE

- 11 Bando per lo sviluppo e l'informatizzazione delle imprese artigiane
- 11 Un ponte per industria, ricerca scientifica e innovazione
- 11 Cresce il desiderio di fare impresa a Pordenone
- 11 Odontotecnici
- 12 Missione imprenditoriale in Yemen

TRIESTE

- 12 Borsa di lavoro per giovani artigiani in memoria del comm. Bruno Ermagora
- 12 Convenzione Confartigianato Metis S.p.A.
- 13 In vacanza con Confartigianato Trieste

UDINE

- 13 Mercatino di Natale a Udine
- 14 Festa d'autunno
- 14 Le nostre proposte di viaggio
- 15 Visita al Salone Nautico di Barcellona
- 15 Fiera internazionale d'autunno di Dubai
- 16 Visita al Motor Show di Bologna
- 16 Corsi sicurezza
- 16 Seminario sul Conto Energia 2007

LICENZE

CEDESI avviata attività di parrucchiera zona Tavagnacco (UD), completa di attrezzature. Per informazioni 335.5939043.

CEDESI, per raggiunti limiti di età, avviata attività di calzolaio, in via del Gelso a Udine. Per informazioni telefonare allo 0432 600035 (ore pasti).

CEDESI cessata attività autotrasporto merci conto terzi, senza limitazioni, eventualmente anche con veicolo e lavoro. Per informazioni telefonare al numero 338 1875751.

Causa pensionamento CEDESI avviata attività di parrucchiera in Pontebba zona Municipio. Per informazioni chiamare 0428.90106.

Azienda metalmeccanica di Gorizia CERCA fresatore con esperienza su macchine a controllo numerico. Per ulteriori informazioni chiamare il numero 0481.536481.

Causa pensionamento CEDESI avviata attività di pasticceria artigianale con vendita diretta abbinata a licenza per alimenti con sede in Grado - via Marina. Per informazioni telefonare allo 0431.81411 in orario di negozio.

CEDESI avviata attività di parrucchiere a Terenzano. Per informazioni: cell. 328 0704207 o 0432 505255 o 0432 560211.

CEDESI causa pensionamento avviata attività di lavasecco. 32 anni di servizio, zona Fiume Veneto (Pordenone). Per informazioni telefonare 0434.560365, ore pasti.

CEDESI per trasferimento, avviata attività di centro estetico zona centrale a Udine. Possibilità anche solo di affitto locali mq 90 circa. Per informazioni chiamare il 338.4425934 ore serali.

CEDESI attività di parrucchiere misto in Udine. Per informazioni cell. 347 6640815 (dopo le 19.00).

Impresa di falegnameria in zona Triangolo della Sedia, offre in AFFITTO azienda avviata completa di locali, macchinari, attrezzatura e clientela, con un periodo in affiancamento. Per informazioni contattare il n. 349.0758361.

Causa pensionamento CEDESI avviata attività di stampaggio, assemblaggio, confezionamento minuterie. Per informazioni contattare il numero 0431.66200.

CEDESI attività di autofficina con centro revisioni auto e motocicli, zona Bassa Friulana. Tel. 338.8183755.

IMMOBILI/PROPRIETÀ

SOLO IN AFFITTO, struttura disposta su 2 PIANI (Totale 1400 mq.) più tetto carrabile e copribile (600 mq.) con attorno terreno per 6000 mq. Zona Giarzole-ex inceneritore. Per informazioni tel. 335/6075715.

Causa cessazione dell'attività, AFFITTASI fabbricato uso artigianale di mq. 167 con scantinato uso deposito di mq. 143, sito in Trasaghis (UD). Per informazioni contattare il numero 340 1447518.

Causa cessazione dell'attività, AFFITTASI fabbricato uso artigianale di mq.167 con scantinato uso deposito di mq. 143, sito in Trasaghis (UD). Per informazioni contattare il numero 340 1447518.

VENDESI - zona S. Giacomo due locali di 115 mq e 65 mq al grezzo ma completi di impianti. Posto auto coperto. Per maggiori informazioni contattare il numero 040/420644.

AFFITTASI a Pagnacco, capannone di mq 340 (compreso ufficio) ed annesso scoperto, con accesso diretto sulla strada provinciale osovana, adatto ad attività artigianale o commerciale.

Stessa zona affittasi unità locale di circa mq 200 che può essere adibita a salone di parrucchiera o altro. Per informazioni 339.1536596.

Artigiano edile CERCA magazzino/ deposito min. 100 mq, interesse in acquisto o locazione zona Tolmezzo/Amaro. Tel. 0433.619039.

AFFITTASI in comune di Premariacco, locale vetrinato di 220 mq con ampio parcheggio. Per informazioni contattare il numero 335.225012 - 335.257219.

Grado - Zona Artigianale - affittasi capannone coperto di mq. 405,00 (13,50 x 30,00 - altezza mt. 5,00) adibito ad uso artigianale e/o deposito. Per ulteriori informazioni telefonare al numero 0431-80013 orari ufficio.

VENDESI terreno edificabile mq 4000 sito in zona industriale scalo ferroviario Palmanova. Per ulteriori informazioni telefonare allo 0432.676203.

CERCO capannone in affitto mq 350/400 zona Manzano per uso deposito/falegnameria. Cell.338/9476685.

Trieste - Zona Rabuiese - VENDESI terreno commerciale 3.000 mq completamente recintato con due entrate - capannone in ferro mq 250 - ufficio - servizi igienici - vicinissimo al nuovo svincolo autostradale - adatto a molteplici attività. Per informazioni - Cell. 335 8199525.

VENDESI due locali adiacenti (mq. 228 complessivi) in centro a Monfalcone. Per informazioni tel. 0481-410296.

Causa trasferimento imprenditore artigiano VENDE appartamento da 115 metri quadrati in Pordenone, via Mazzini, di fronte alla stazione ferroviaria, completamente ed elegantemente restaurato. Per informazioni telefonare a: 0434.29312 - 340.2553553

CERCO capannone in affitto MQ. 300 in zona Gorizia, adibito ad uso artigianale. Chiamare il 328-6360769.

AUTOMEZZI

VENDESI furgone Mercedes Benz modello Espana S A per trasporto di cose con porta laterale, tipo MB 100, portata kg 1040, anno 1993 unico proprietario. Per informazioni tel. 0432. 750947.

VENDESI Chrysler Voyager LX CRD 2.8, settembre 2005, cambio automatico, vernice metallizzata, clima bizona, ruote in lega, 86.000 Km. Tel. 0432. 574141.

Vendesi - AUTOCARRO ANTONELLI C90.2R, 4x4 inseribile, marce ridotte inseribili, ribaltabile trilaterale, gancio traino, portata 14q.,km 32.800, immatricolato 09/1993 in buono stato; assicurazione pagata fino a 05/08. Euro 9.500,00 trattabili. tel. 040306177 o 3407352801.

ATTREZZATURE/ MATERIALI

VENDESI scaffalatura Dimax del 2001 componibile, con piani di aggancio di leggera e media portata per bancali di tipo euro, adatta a risolvere problemi di stoccaggio con particolare riguardo ad archivi, biblioteche, negozi e magazzini. Verniciatura con polveri apossidiche in tinta giallo/blu. Tel 0432.57179.

Parrucchiere VENDE nuova microcamera per diagnosi tricologica, completa di monitor lcd 7", fermo immagine più altre funzioni, fatturabile. Per Informazioni tel. 0432.760637 e chiedere di Marino.

VENDESI cavalletto pubblicitario bifacciale tutto in alluminio, misure 65x120h adatto per interno ed esterno a € 120,00. Telefono 0432.760637 ore negozio.

VENDESI arredamento completo per salone parrucchiera in buono stato. Prezzo interessante. Per informazioni contattare lo 0432.852432 o lo 0432.790449.

Centro di estetica VENDE: n. 1 lettino in legno con attrezzatura necessaria a trattamenti ayurvedici come sirodhar e swedana, n. 1 lettino seduta sirio della Rognoni con pedale a pompa (può diventare una poltrona); n. 2 lettini da massaggio a due snodi; n. 2 sgabelli; n. 1 vaporizzatore Rognoni; n. 1 ultrasuono per cellulite Expo Italia; n. 1 corpo 02 (trattamento di lipolisi e bonificazione); n. 1 elettro sauna; n. 1 lampada germicida; n. 1 sterilizzatrice al quarzo; mobili per ufficio, vetrine e arredamento. Prezzi da concordare dopo presa visione. Per informazioni telefonare allo 0434.509240

Causa acquisto modello più evoluto VENDIAMO fotocopiatrice Rex Rotary 8715 Z, formato A3 e A4, 16 pagine/min, perfettamente funzionante, sempre mantenuta, prezzo euro 300,00. Tel. 0432 690003 ore ufficio.

Vendesi - MINIESCAVATORE KUBOTA, 1033 ore di lavoro, cingoli con 100 ore - tel. 040306177 o 3407352801.

Ex artigiano decoratore in gesso, VENDE stampi in silicone per riproduzione cornici, rosoni e articoli vari da decorazione. Per informazioni tel. 0432 957094.

VENDESI impianto per vaglio torba o terriccio completo di nastri trasportatori, dosatore molino, insacchettatrice marca STIVAL. Per informazioni tel. 328-1613806.

Parrucchiere cerca phon e tosatrici guasti e/o rotti, anche per riparazione. Telefonare 320.8834279.

VENDESI ponteggio Goffi - mai usato - ml. 14 di base e ml. 14 di altezza - completo di accessori. Vendesi defluidori di macerie. Per informazioni chiamare il 348-6972707.



SCADENZE CONTRATTUALI - OTTOBRE 2007

CCNL Trasporto merci

PRIMA TRANCHE UNA TANTUM

L'accordo di rinnovo del 18.07.07 ha previsto la corresponsione di un importo forfetario lordo di "una tantum" in misura uguale per tutti i lavoratori, a copertura del periodo dal 01.01.2006 al 31.07.2007, da erogarsi in due rate con le retribuzioni relative ai mesi di ottobre 2007 e marzo 2008. Con la retribuzione del mese di ottobre 2007 viene corrisposta la prima tranche ai soli lavoratori in forza alla data del 18 luglio 2007 nella misura pari a Euro 350,00. L'importo verrà proporzionalmente ridotto per i lavoratori assunti dal 1° gennaio 2006 in funzione della data di as-

sunzione, nonché per il personale part time in relazione alla ridotta prestazione lavorativa. A tal fine non vengono considerate le frazioni di mese inferiore a 15 giorni, mentre quelle pari o superiori a 15 giorni vengono computate come mese intero. L'importo forfetario di cui sopra non sarà considerato utile ai fini dei vari istituti contrattuali e della determinazione del trattamento di fine rapporto. I periodi di assenza non retribuita o non integrata, intervenuti nel periodo 01.01.06-31.07.2007, non saranno considerati utili ai fini della maturazione dell'importo una tantum.

INCENTIVI REGIONALI PER LA STABILIZZAZIONE

Domande entro il 31 ottobre 2007

Le aziende che intendono beneficiare degli incentivi regionali previsti per la trasformazione di rapporti di lavoro ad alto rischio di precarizzazione in rapporti a tempo indeterminato, devono presentare la domanda di contributo prima della stabilizzazione e comunque **non oltre la data del 31 ottobre 2007**.

Si ricorda sinteticamente che il Regolamento, al quale si rimanda per un'analisi più puntuale del suo contenuto, prevede la possibilità di stabilizzare i rapporti di lavoro, in corso alla data del 1° marzo 2007, instaurati con una delle seguenti tipologie contrattuali:

- contratto a tempo determinato stipulato ai sensi del D.Lgs. n.368/2001, con scadenza entro i dodici mesi dall'entrata in vigore del regolamento (ovvero entro il 01.03.2008)
- contratto di lavoro intermittente
- contratto di inserimento
- contratto di lavoro a progetto
- contratto di somministrazione di lavoro.

(Fonti: Regolamento Dpr n. 033/Pres del 20.02.2007 e Regolamento DPR n. 0194/Pres del 25.06.2007)



RICHIESTA PREMIO DI ANZIANITÀ ENTRO IL 31 OTTOBRE 2007

Legno arredamento

Il Fondo Integrativo Artigiani Legno del F.V.G. informa che è stata deliberata anche per l'anno 2007 la concessione di un premio ai lavoratori in possesso di determinati requisiti di anzianità e che sono alle dipendenze di imprese artigiane del legno del F.V.G. in regola con i versamenti all'Ebiart ed al Fondo Regionale di categoria.

Il premio di € 250,00 sarà riconosciuto ai lavoratori che alla data del 30 giugno 2007 hanno maturato 10 e più anni di anzianità lavorativa presso l'azienda ove operano e sono inquadrati in una categoria diversa dalla E.

Per ottenere il beneficio i lavoratori in possesso dei requisiti richiamati devono far pervenire al Fondo Integrativo Artigiani legno-arredamento presso l'EBIART Largo dei Cappuccini, 1/C - 33100 Udine **entro il 31 ottobre 2007** i seguenti documenti :

- fotocopia della busta paga del mese di giugno 2007;
- indirizzo esatto nel caso non fosse rilevabile dalla busta paga.

Le aziende sono pregate di informare i dipendenti di quanto sopra.

(Fonti: Circolare Fondo Integrativo Artigiani Legno F.V.G.)

AIUTI DI STATO E DE MINIMIS

Ad integrazione della circolare pubblicata sul numero 17 del notiziario "Informimpresa" avente ad oggetto "Auto-certificazione delle imprese che si avvalgono di aiuti di stato e contratti di formazione e lavoro" ai sensi del D.P.C.M. 23.05.2007, si comunica che la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche Comunitarie, ha fornito i seguenti chiarimenti rispondendo ad un quesito posto dalla nostra Regione Friuli Venezia Giulia.

Nel quesito è stato richiesto se le dichiarazioni previste dal decreto in oggetto vanno rese anche in caso di concessione di incentivi c.d. *de minimis*: è stato risposto che questi ultimi incentivi esulano dal campo di applicazione del

DPCM e che quindi **non vanno rese** nel caso di concessione di incentivi in regime di *de minimis*.

Si confermano quindi le indicazioni già fornite in base alle quali nessuna dichiarazione è prevista nell'ipotesi in cui le imprese abbiano beneficiato di aiuti di Stato secondo la regola "de minimis" per gli aiuti relativi ai contratti di formazione e lavoro.

L'argomento viene trattato anche nella sezione "Finanziamenti e agevolazioni" di questo numero di Informimpresa.

(Fonti: Nota n.7683 del 06/09/2007 della Presidenza del Consiglio dei Ministri Dipartimento per le Politiche Comunitarie - D.P.C.M. dd. 23.05.2007)

COMUNICAZIONE LAVORO STRAORDINARIO

Periodi di riferimento definiti da alcuni contratti

I contratti collettivi nazionali di lavoro possono stabilire un periodo di riferimento diverso da quello quadrimestrale fissato dalla normativa, utile per determinare il termine entro il quale comunicare alla Direzione Provinciale del Lavoro il superamento delle 48 ore di lavoro settimanale nelle aziende e unità produttive con più di 10 dipendenti.

Si ricorda che il termine dei 30 giorni di tempo, previsti per la comunicazione, decorrono dalla fine del periodo di riferimento, prendendo in considerazione, per la verifica delle 48 ore, le settimane piene cadenti nel periodo (da lunedì a domenica).

Nel settore artigiano, i contratti collettivi nazionali di lavoro

che hanno stabilito un periodo di riferimento diverso da quello quadrimestrale sono:

- **CCNL settore edile** (art. 22) rinnovato in data 01.10.2004, che ha stabilito un periodo di riferimento di 12 mesi decorrente dalla data di stipula del contratto stesso (*termine ultimo per la comunicazione alla DPL 30 ottobre 2007*)
- **CCNL Area comunicazione** (art. 20) rinnovato in data 28.03.2007, che ha stabilito un periodo di riferimento di 6 mesi decorrente dalla data di stipula del contratto stesso (*termine ultimo per la comunicazione alla DPL 26 ottobre 2007*).

(Fonti: D.Lgs. n.66/2003)



FONDO ARTIGIANATO FORMAZIONE

Adesione entro il 31 ottobre 2007

Si ricorda che entro il 31 ottobre 2007 le aziende interessate potranno aderire al Fondo Artigianato Formazione - FONDARTIGIANATO.

Il Fondo, istituito per il settore dell'artigianato e della piccola impresa da un accordo interconfederale, è volto a promuovere lo sviluppo della **formazione professionale continua**. È finanziato tramite una parte del contributo, lo 0,30%, che le aziende già versano per l'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione involontaria pari al 1,61% e interverrà per finanziare in tutto o in parte piani formativi aziendali, territoriali, settoriali o individuali concordati tra le parti sociali.

MODALITÀ DI ADESIONE

L'adesione al fondo per la formazione continua:

- **non comporta alcun onere aggiuntivo** per l'azienda;
- è **facoltativa**;
- ha **validità annuale** e si intende **tacitamente prorogata**, salvo disdetta;
- può essere revocata;
- deve riferirsi a un **unico fondo per tutti i dipendenti** soggetti alla medesima disciplina contrattuale;
- può essere effettuata anche in riferimento ad un fondo di un settore diverso da quello di appartenenza;
- deve avvenire **entro il 31 ottobre di ogni anno**.

Sono interessate a tale adempimento tutte le **aziende di nuova costituzione**, o le aziende che **avevano ritenuto di non aderire al Fondo** negli anni scorsi. Sono per contro escluse quelle che hanno già aderito al Fondo, in quanto l'adesione viene tacitamente prorogata salvo l'eventuale disdetta. Per i datori di lavoro che **non aderiscono al fondo**,

resta fermo l'obbligo di versare all'Inps il contributo integrativo dello 0,30%.

Le adesioni o le revoche al fondo dovranno essere comunicate con uno dei modelli DM10 relativi ai periodi fino ad ottobre 2007 con scadenza, per **l'invio telematico** della denuncia contributiva, **30 novembre 2007**.

Le adesioni pervenute entro il 31 ottobre 2007 produrranno effetti dal 1° gennaio 2008.

COMUNICAZIONE DI ADESIONE AL FONDO ARTIGIANATO FORMAZIONE

I datori di lavoro interessati indicheranno, in uno dei righi in bianco dei quadri "B-C" del Modello DM10/2:

- il codice **FART**, facendo precedere l'indicazione dalla dicitura "adesione fondo",
- il numero dei dipendenti interessati all'obbligo contributivo, nell'apposita casella (vanno esclusi solamente gli apprendisti).

Le caselle "numero giornate", "retribuzioni" e "somme a debito" dovranno essere lasciate in bianco.

COMUNICAZIONE DI REVOCA AL FONDO ARTIGIANATO FORMAZIONE

Per le revoche

- valgono gli stessi criteri temporali e le medesime modalità già illustrate per le adesioni;
- la relativa comunicazione dovrà essere preceduta dalla dicitura "revoca adesione" e dal previsto codice **REVO**, mentre dovranno essere lasciate in bianco le rimanenti caselle.

(Fonti: art. 118 L.388/2000 – circolare INPS n.71/2003)

LIBRI MATRICOLA

Iscrizione dei familiari e dei soci nelle imprese artigiane

La Direzione Generale dell'Inail, d'intesa con il Ministero del Lavoro e delle politiche sociali, ha fornito i chiarimenti richiesti dalla CONFARTIGIANATO in ordine alla vigenza di disposizioni in tema di obbligo di iscrizione sul libro matricola dei titolari di imprese artigiane, dei soci artigiani e loro coadiuvanti familiari.

L'Inail, nel confermare integralmente i contenuti della circolare n. 70/1997, ha ulteriormente chiarito quanto sotto riportato: "Per quanto di specifico interesse, si ricorda che, ai sensi della normativa vigente, sono esclusi dall'obbligo di iscrizione le seguenti categorie di lavoratori:

- **titolari di imprese artigiane**

- **soci artigiani e coadiuvanti familiari di titolari artigiani, salva l'ipotesi in cui, eccezionalmente, sia configurabile un vincolo di dipendenza ai sensi dell'articolo 2094 del codice civile.**

In ragione di tale esonero, pertanto:

- **le imprese artigiane senza dipendenti** che si avvalgono soltanto della collaborazione di familiari coadiuvanti e/o di soci sono **esonerate dalla tenuta del libro matricola**
- **le imprese artigiane con dipendenti** che si avvalgono anche della collaborazione di **familiari coadiuvanti e/o di soci sono tenute alla registrazione dei soli dipendenti**".

(Fonti: circolare dd. 20/09/07 della Direzione Generale dell'Inail)

NUOVE DISPOSIZIONI DERIVANTI DALL'ESPOSIZIONE AD AGENTI CANCEROGENI

Categorie interessate: manutentori centrali termiche, edili, falegnami

È stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale il Decreto del Ministero della Salute 12 luglio 2007 n. 155, riguardante la protezione dei lavoratori dai rischi di esposizione agli agenti cancerogeni durante la lavorazioni al fine di monitorare e prevenire le patologie tumorali.

In particolare tale decreto costituisce il regolamento attuativo dell'art. 70 c. 9 del D.Lgs. 626/94 e stabilisce i modelli e le procedure di trasmissione all'ISPESL e all'Azienda Sanitaria dei registri e delle cartelle sanitarie dei lavoratori esposti durante il lavoro ad agenti cancerogeni.

Si ricorda che il D.Lgs. 626/94 definisce esposti ad agenti cancerogeni i lavoratori che svolgono le seguenti lavorazioni:

- lavori che espongono agli idrocarburi policiclici aromatici presenti nella fuliggine, nel catrame o nella pece di carbone;
- lavori che espongono al benzene ed al cloruro di vinile monomero;
- le lavorazioni che comportano esposizione a polveri di legno duro;
- le lavorazioni che comportano esposizione ad amianto o a materiali contenenti amianto.

Si riportano in sintesi i principali adempimenti previsti dal decreto n. 155/2007:

1. **Il datore di lavoro istituisce il registro dei lavoratori esposti ad agenti cancerogeni**, in conformità al modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale entro il **3 aprile 2008**.
2. Il datore di lavoro invia in busta chiusa, siglata dal medico competente, la copia del registro ad ISPESL e all'or-

gano di vigilanza competente per territorio **entro trenta giorni dalla istituzione** (3 maggio 2008)

3. Il medico competente istituisce e compila le cartelle sanitarie e di rischio in conformità al modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale entro il 3 aprile 2008.
4. **Il datore di lavoro provvede a comunicare le variazioni** intervenute, inerenti i dati dell'azienda o dell'unità produttiva; le variazioni inerenti i dati individuali dei lavoratori sono comunicate tramite invio della copia, in busta chiusa siglata dal medico competente, della corrispondente pagina del registro all'ISPESL e all'organo di vigilanza competente per territorio ogni tre anni, e comunque ogni qualvolta i medesimi ne facciano richiesta.
- Note:** in caso di assunzione di nuovo lavoratore esposto a cancerogeni deve essere notificato a ISPESL e organi di vigilanza territoriale il registro.
5. **In caso di cessazione del rapporto di lavoro:** il datore di lavoro trasmette all'ISPESL le variazioni delle annotazioni individuali contenute nel registro e le cartelle sanitarie e di rischio **entro trenta giorni dalla cessazione del rapporto di lavoro**, e ne consegna copia al lavoratore stesso.
6. **In caso di cessazione dell'attività dell'azienda:** il datore di lavoro trasmette il registro e le cartelle sanitarie e di rischio all'ISPESL; le cartelle sanitarie e di rischio vanno trasmesse in busta chiusa, siglata dal medico competente.

Per avere tutte le informazioni in merito invitiamo tutti i datori di lavoro interessati a contattare gli uffici Ambiente e Sicurezza di Confartigianato.

Finanziamenti e Agevolazioni

INNOVAZIONE TECNOLOGICA

Finanziamenti nell'ambito del programma cooperazione europeo

Nell'ambito del programma "Cooperazione" del VII Programma Quadro (2007-2013) di ricerca e sviluppo dell'Unione Europea è stato pubblicato il 3 agosto scorso un invito congiunto a presentare proposte nell'ambito dei programmi Tecnologie dell'Informazione, della Comunicazione e della Sicurezza. L'invito riguarda i seguenti temi:

- elementi tecnologici per la creazione, il monitoraggio e la gestione di infrastrutture dell'informazione per il collegamento di infrastrutture critiche sicure, resistenti e sempre disponibili;
- valutazione del rischio e piani di emergenza per il trasporto interconnesso sulle reti energetiche;

- modellazione e simulazione per attività di formazione;
- controllo della situazione ottimizzato tramite la sorveglianza intelligente dei trasporti interconnessi e delle infrastrutture energetiche;
- sostegno TIC per i servizi di pronto intervento in situazioni di emergenza presso infrastrutture critiche.

La somma complessiva messa a disposizione è di 40 milioni di euro. Termine di scadenza per la presentazione della domanda è il 29.11.2007.

Ulteriori informazioni sul sito <http://cordis.europa.eu/fp7/dcl/index.cfm> cliccando sul "call" COOPERATION: 2007-08-03: FPT – ICT – 2007 – 1

CONTRIBUTI ALLE IMPRESE PER L'INSTALLAZIONE DI IMPIANTI SOLARI FOTOVOLTAICI

La Regione Friuli Venezia Giulia concede dei contributi alle imprese per l'installazione di impianti solari fotovoltaici, connessi alla rete elettrica, la cui potenza nominale risulti non inferiore a 10 kW. L'agevolazione è concessa alle aziende che svolgono attività da almeno due anni senza essere state sottoposte a procedura concorsuale, come risultante dal certificato di iscrizione della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura competente per Provincia, da presentare a corredo della richiesta di contributo.

Le domande possono essere presentate entro il 1° marzo di ogni anno

Ecco i punti principali del provvedimento:

SOGGETTI BENEFICIARI	INIZIATIVE FINANZIABILI	SPESE AMMISSIBILI	AVVIO DELL'INIZIATIVA	AMMONTARE DEL CONTRIBUTO
Imprese che svolgono attività da almeno 2 anni, non sottoposte a procedura concorsuale	Installazione di impianti solari fotovoltaici connessi alla rete elettrica, di potenza non inferiore a 10 kW e conformi a specifiche caratteristiche tecniche	<ul style="list-style-type: none"> - Fornitura e posa in opera dei materiali necessari - Opere edili necessarie all'installazione nonché oneri per la sicurezza - Spese tecniche (con limitazione in percentuale) 	Deve avvenire <u>successivamente</u> alla presentazione della domanda	L'intervento agevolativo si configura come contributo in conto capitale, erogato secondo la regola "de minimis" in una percentuale non superiore all'80% della spesa ammissibile, rettificata in base alla graduatoria di merito

Per maggiori informazioni rivolgersi agli uffici di Confartigianato.

FINANZIAMENTI A SOSTEGNO DELLE PMI MONTANE

Ob. 2 2000-2006 azione 4.1.2.

Informiamo che prosegue, nell'ambito dell'Ob. 2 2000-2006 azione 4.1.2., l'attività di AGEMONT a sostegno delle PMI del territorio montano attraverso un fondo di garanzia rivolto anche alle imprese operanti nel settore artigianale, turistico e dell'artigianato di servizio alla persona. Le garanzie prestate da AGEMONT a fronte di operazioni di finanziamento a medio-lungo termine (minimo 18 me-

si), non possono superare i 300mila euro per operazione e per impresa e coprono una percentuale massima del 50% del finanziamento concesso. Presso la sede ad Amaro è disponibile l'elenco delle banche convenzionate, mentre il modulo per la domanda è scaricabile all'interno del sito www.agemont.it. Scadenza dei termini il 31 marzo 2008 (fonte NEWSLETTER AGEMONT 7/8.2007).

AIUTI DI STATO DICHIARATI ILLEGITTIMI DALLA COMMISSIONE EUROPEA

Chiarimento sulla non obbligatorietà dell'autocertificazione nel caso di concessione di agevolazioni previste nella modalità "de minimis"

A seguito della pubblicazione, avvenuta il 12/7/2007, di un decreto che recepiva alcune decisioni della Commissione Europea, nelle scorse settimane molte aziende avevano ricevuto, in particolare dal Mediocredito F.V.G., la richiesta di autocertificare di non aver ottenuto, o, in caso contrario, di aver restituito, gli importi delle agevolazioni dichiarate illegittime; quest'obbligo rischiava di dilatare ulteriormente i tempi delle istruttorie in corso per l'ottenimento

dei contributi non colpiti dalle decisioni della Commissione Europea. Il Dipartimento delle Politiche Comunitarie della Presidenza del Consiglio dei Ministri ha definitivamente chiarito che qualora vengano richieste agevolazioni rientranti nel regime "de minimis" l'autocertificazione relativa agli aiuti di Stato di cui sopra NON va presentata. Per maggiori informazioni rivolgersi agli uffici di Confartigianato.



CORSI DI AGGIORNAMENTO PER OCCUPATI

Proposte per la provincia di Trieste

INTRODUZIONE ALL'USO DEL P.C. NELLA P.M.I. (programmi di videoscrittura ed elaborazione testi)

Inizio 29/10/2007

Obiettivi: Introdurre l'uso corretto del p.c. nella piccola impresa per migliorare i contenuti e l'immagine dei documenti prodotti.

Contenuti: I principali componenti di un p.c. e le principali periferiche; la configurazione del sistema minimo necessario; i principali comandi dei sistemi operativi Microsoft attualmente in uso; applicare il programma Word Microsoft per scrittura ed elaborazione testi; i principali comandi del programma Word Microsoft, impaginazione documenti, gestione della stampa, archiviazione file, tabelle ecc.; la stesura dei principali documenti amministrativi di una piccola e media impresa; la preparazione di una serie di documenti tipici da utilizzare quali tracce per la successiva attività in azienda; utilizzo dei file di immagini

per la personalizzazione dei documenti con il logo della propria azienda.

Durata: 12h (due settimane)

Orario: 18.00 – 21.00 Giorni lunedì e martedì

Sede: CONFARTIGIANATO FORMAZIONE" via San Francesco n. 25 - Trieste

Costo: 120,00 € (IVA compresa) a partecipante per gli iscritti a Confartigianato

168,00 € (IVA compresa) a partecipante per i non iscritti a Confartigianato

+ 15,00 € di iscrizione socio simpatizzante

N° Allievi massimo: 12 (uno per P.C.)

NAVIGAZIONE INTERNET E POSTA ELETTRONICA (E-MAIL)

Inizio 20/11/2007

Obiettivi: Introdurre l'uso corretto e professionale di internet quale strumento di lavoro per il reperimento di informazioni (aggiornamento, ricerca documentazione, ricerca clienti e fornitori, ecc.)

Sfruttare al meglio le potenzialità offerte dalla rete, nella consapevolezza delle sue enormi potenzialità ma nel contempo gestire opportunamente la problematica della sicurezza delle informazioni e del proprio sistema.

Utilizzare la posta elettronica per trasmettere/ricevere informazioni, dati, file, ecc., ad un costo bassissimo rispetto alle altre forme tradizionali (posta, fax, corrieri, ecc.)

Contenuti: la rete e le modalità di connessione, i gestori, i motori di ricerca, i programmi utilizzati per la connessione, gli strumenti/programmi più comuni per la lettura delle informazioni/file e per la loro compressione/decompressione, i siti Web (attivazione, aggiornamento, ecc.),

configurare la posta elettronica, come attivare un indirizzo e-mail, la sicurezza, il marketing in rete, utilizzo dei principali applicativi di Outlook, la gestione degli indirizzi e della rubrica, la rete locale interna, l'utilizzo della posta interna.

Durata: 12h (due settimane)

Orario: 18.00 – 21.00 (martedì e giovedì)

Sede: CONFARTIGIANATO FORMAZIONE" via San Francesco n. 25 - Trieste

Costo: 120,00 € (IVA compresa) a partecipante per gli iscritti a Confartigianato

168,00 € (IVA compresa) a partecipante per i non iscritti a Confartigianato

+ 15,00 € di iscrizione socio simpatizzante

N. Allievi massimo: 12 (uno per P.C.)



**Periodico quindicinale
della Federazione Regionale Artigiani F.V.G.**

Autorizzazione del Tribunale di Trieste
n. 1020 del 08/03/2001

Anno VII - N. 18 - Ottobre 2007

Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003
(conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, D.C.B. Udine
Bollettino degli Organi Direttivi di Associazione Sindacale

Direttore responsabile:
BRUNO PIVETTA

Comitato di redazione: Giordano Frealdo, Bruno Gazulli,
Gian Luca Gortani, Gianfranco Trebbi

Hanno collaborato a questo numero:

Ingrid Avanzolini, Alfredo Cappellini, Flavio Cumer,
Elena Del Giudice, Enrico Eva, Bruno Gazulli,
Walter Lorenzi, Massimo Nicchiarelli, Oliviero Pevere,
Tiziana Sabadelli, Fabio Veronese

Direzione, Redazione, Amministrazione:
Via Coroneo, 6 - 34133 Trieste - Tel. 040 363938

Editore:
FEDERAZIONE REGIONALE ARTIGIANI F.V.G.
Via Coroneo, 6 - 34133 Trieste - Tel. 040 363938

Stampa:
Cartostampa Chiandetti srl
33010 Reana del Rojale - Via Vittorio Veneto

INTRODUZIONE ALL'USO DEL FOGLIO ELETTRONICO (EXCELL) PER LA GESTIONE DEI DATI*Inizio 04/12/2007*

Obiettivi: Introdurre l'uso corretto del p.c. nella piccola impresa per migliorare la gestione dei dati e l'immagine dei documenti prodotti. L'utilizzo del foglio elettronico per il controllo di gestione della propria azienda.

Contenuti: applicare il programma Excel Microsoft per l'elaborazione di dati e tabelle; i principali comandi del programma Excel Microsoft, impaginazione documenti, gestione della stampa, archiviazione file, tabelle, grafici, ecc.; la stesura dei principali documenti contabili di una piccola e media impresa; la preparazione di una serie di documenti tipici da utilizzare quali tracce per la successiva attività in azienda.

Durata: 12h (due settimane)

Orario: 18.00 – 21.00 (martedì e giovedì)

Sede: CONFARTIGIANATO FORMAZIONE" via San Francesco n. 25 - Trieste

Costo: 120,00 € (IVA compresa) a partecipante per gli iscritti a Confartigianato

168,00 € (IVA compresa) a partecipante per i non iscritti a Confartigianato

+ 15,00 € di iscrizione socio simpatizzante

N. Allievi massimo: 12 (uno per P.C.)

PER ULTERIORI INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI RIVOLGERSI A:

Walter Lorenzi – Confartigianato Formazione FVG

Tel. 040 3478086 Cell.392 2989206 Fax 040 3479415

SCHEDA PREISCRIZIONE (da inviare via posta o fax)

CONFARTIGIANATO FORMAZIONE – 34133 Trieste – Via San Francesco 25 – Fax. 040 3479415

CONFARTIGIANATO FORMAZIONE - 34133 Trieste - Via San Francesco 25 - Fax 040 3479415 - 040 3735224		
Denominazione azienda	Categoria/attività	
Indirizzo	Telefono	Fax
Telefono mobile	Indirizzo e-mail	
Introduzione all'uso del p.c. nella P.M.I.		N. partecipanti:
Introduzione all'uso del foglio elettronico (excel) per la gestione dei dati		N. partecipanti:
Navigazione internet e posta elettronica (e-mail)		N. partecipanti:

SICUREZZA NELLA CONDUZIONE DI CARRELLI ELEVATORI E TRANSPALLET ELETTRICI

Proposte per tutta la regione

Si organizzano su richiesta aziendale corsi "Sicurezza nella conduzione di carrelli elevatori e transpallet elettrici" i corsi hanno la durata complessiva di 3 ore, suddivise in due moduli uno teorico e uno pratico, max partecipanti 15, sede di svolgimento presso l'azienda.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI RIVOLGERSI A: Walter Lorenzi – Confartigianato Formazione FVG
Tel. 040 3478086 - Cell. 392 2989206 - Fax 040 3479415

SCHEDA PREISCRIZIONE (da inviare via posta o fax)

CONFARTIGIANATO FORMAZIONE – 34133 Trieste – Via San Francesco 25 – Fax. 040 34794154

CONFARTIGIANATO FORMAZIONE - 34133 Trieste - Via San Francesco 25 - Fax 040 3479415		
Denominazione azienda	Categoria/attività	
Indirizzo	Telefono	Fax
Telefono mobile	Indirizzo e-mail	
N. partecipanti:		



SVOLGIMENTO DI LAVORI ELETTRICI IN BASSA TENSIONE SOTTO TENSIONE E FUORI TENSIONE, E LAVORI IN PROSSIMITÀ IN ALTA E BASSA TENSIONE

Corso riconosciuto dal C.E.I. - Proposte per le province di Trieste

La frequenza al corso permetterà all'imprenditore, ai sensi della Norma CEI EN 50110 e della Norma CEI 11-27, di conferire al proprio personale il riconoscimento di Persona esperta (PES) o di Persona Avvertita (PAV) a svolgere lavori sotto tensione in BT o in prossimità in AT e BT.

Obiettivi: Conoscere le leggi fondamentali e le norme tecniche che regolamentano gli impianti elettrici civili e industriali.

Conoscere e richiamare le caratteristiche fondamentali degli elementi costitutivi degli impianti elettrici.

Conoscere l'inquadramento legislativo e normativo dei lavori elettrici e le relative procedure applicative per lo svolgimento di lavori elettrici fuori tensione ed in prossimità (in Alta Tensione e Bassa Tensione) e sotto tensione (in Bassa Tensione).

Didattica: Il corso, che sarà tenuto da un docente certificato dal CEI, prevede lezioni di tipo tradizionale supportate da strumenti multimediali forniti dal CEI. Sono previste inoltre delle dimostrazioni pratiche di lavori sotto tensione.

Durata intervento: 20 h

Calendario/orario: 2 volte per settimana in orario serale 18.00 - 21.00

Costo a partecipante: 210 € (IVA compresa) per le aziende aderenti a Confartigianato
275 € (IVA compresa) per le aziende non iscritte

Contributi EBIART: Possono accedere ai contributi i Lavoratori dipendenti e le Aziende artigiane che applicano il Contratto Nazionale ed il Contratto Integrativo Regionale del settore metalmeccanici, installazione impianti ed autoriparazioni, in regola con i versamenti all'EBIART del Friuli Venezia Giulia (Ente Bilaterale Artigianato) ed al Fondo Regionale di Categoria.

Vedi regolamento completo sul sito: www.ebiart.it/attivita/collaterali/armet_circolare_metalmeccanici.htm

Documentazione didattica: ad ogni partecipante verrà consegnata copia originale delle dispense e della normativa di riferimento elaborate dal CEI.

Certificazione rilasciata: *attestato rilasciato dal CEI/ISPELS* ai sensi della Norma CEI EN 50110 e della Norma CEI 11-27

SCHEDA PREISCRIZIONE (da inviare via posta o fax)

CONFARTIGIANATO FORMAZIONE - 34133 Trieste - Via San Francesco 25 - Fax. 040 3479415	
Denominazione azienda	Categoria/attività
Indirizzo	
Telefono	Fax
Telefono mobile	Indirizzo e-mail
CORSO CEI "LAVORI ELETTRICI SOTTO TENSIONE"	N. partecipanti:



CORSO PONTEGGI: PROTOCOLLO D'INTESA TRA ESMEA E CONFARTIGIANATO UDINE SERVIZI

Proposta per la provincia di Udine

A fronte delle numerose richieste di partecipazione ai corsi per addetti al montaggio e smontaggio ponteggi, l'Ente Scuola Maestranze Edili ed Affini della Provincia di Udine (ESMEA) e Confartigianato Udine Servizi srl hanno recentemente attivato una collaborazione, sancita dalla sottoscrizione di un Protocollo d'Intesa, tesa a garantire al maggior numero possibile di imprese la formazione in oggetto.

A conclusione dei corsi, organizzati e tenuti da Confartigianato Udine Servizi srl, e previo opportuna richiesta, ESMEA riconoscerà alle imprese regolarmente iscritte alla Cassa Edile un contributo di 180,00 euro a dipendente per le richieste formative pervenute entro il 23 febbraio 2008.

Per informazioni relative ai corsi contattare gli Uffici di Confartigianato.

GORIZIA

PICCOLI CONTRIBUTI SU INVESTIMENTI TECNOLOGICI - "ANIMAZIONE ISONTINA 3"

È partito il progetto "Animazione Isontina 3", un'iniziativa di AREA Science Park di Trieste che, dopo il successo della precedente edizione (20 progetti di innovazione realizzati e la previsione di deposito per ben 11 nuovi brevetti) è stata recentemente rifinanziata dalla Regione Friuli Venezia Giulia.

Per sostenere la competitività delle imprese **della provincia di Gorizia**, tale iniziativa mette a disposizione un insieme di strumenti, servizi, assistenza e aiuti finanziari, volti all'avvio di innovazioni di prodotto, di processo e gestionali.

Un primo supporto, **del tutto gratuito per l'impresa**, comprende l'analisi dei fabbisogni di innovazione e la relativa ricerca di competenze, di informazione brevettuale e documentale, di studio e progettazione di soluzioni innovative, di analisi di fattibilità tecnico-economica, di ricerca di contatti e relazioni internazionali, ecc.

Questa attività **presso le imprese** sarà sviluppata da AREA Science Park con personale dedicato per individuare quei temi, nell'ambito di tecniche e tecnologie di interesse delle im-

prese, utili a sostenere l'avvio di percorsi di innovazione. Per i progetti che richiedono consulenze specialistiche esterne, "Animazione Isontina 3" offre l'opportunità di usufruire di un **cofinanziamento del 75% in regime de minimis**, per importi unitari indicativi di € 5.000,00 e fino ad esaurimento del budget disponibile.

Destinatario sono le imprese della provincia di Gorizia, di qualsiasi dimensione e settore merceologico.

Non esistono termini di apertura del bando, nè graduatorie; si ritiene però che l'iniziativa sia in grado di finanziare non più di una dozzina di progetti.

L'unico vincolo, derivante da precise scadenze di rendicontazione, è che i progetti presentati vengano ultimati entro metà novembre 2007.

Per ulteriori informazioni: Confartigianato Gorizia: Federico Colautti - tel. 0481417814

AREA Science Park: Andrea Trevisi (tel. 040. 375.5301

E-mail: andrea.trevisi@area.trieste.it

APPRENDISTATO: FORMAZIONE DEL TUTOR AZIENDALE

Nel mese di ottobre, presso l'ufficio di Monfalcone dell'Associazione Isontina degli Artigiani della Provincia di Gorizia, si svolgerà un incontro formativo rivolto ai tutor aziendali sul tema **"QUALE apprendistato in Friuli Venezia Giulia? COME orientarsi tra la "vecchia" e la "nuova" disciplina"**.

L'incontro è promosso nell'ambito del progetto [apprendisti.fvg.it] ed è organizzato dall'ATI [apprendistato.fvg.it] e l'iniziativa rientra nell'attività di formazione esterna prevista per la figura del tutor aziendale dalla normativa in materia (D.M. 28/02/00).

L'incontro si terrà presso la sala riunioni di Monfalcone, in Via Pacinotti 23, in data **25 ottobre 2007, dalle ore 17.30 alle ore 19.30** e sarà dedicato ad un chiarimento in merito all'applicazione pratica dell'istituto dell'apprendistato professionale dopo l'approvazione del nuovo Regolamento.

La partecipazione è aperta a tutti coloro che svolgono il ruolo di tutor aziendale ed è gratuita; al termine dell'incontro è previsto un breve rinfresco.

Per ulteriori informazioni contattare la segreteria organizzativa (rif. Magdalena Rdultowska tel.0432-693692) o il signor Colautti Federico al numero 0481-417814.

INIZIATIVA NATALIZIA A MONFALCONE

"Monfalcone, città di luce", la tradizionale kermesse natalizia, si ripeterà anche quest'anno per le vie del centro e presso i vari rioni di Monfalcone dal 7 al 24 dicembre p.v.

L'amministrazione Comunale, in collaborazione con Confartigianato Gorizia, Ascom e Pro Loco, sta cercando imprese artigiane disposte a presentare i propri prodotti e/o lavorazioni nelle giornate dedicate all'artigianato.

Le aziende interessate che appartengono ai seguenti settori:

- artigianato artistico e tradizionale

- lavorazioni metallo, marmo, pietra, ceramica, metalli preziosi, legno
- lavorazioni di prodotti particolari gastronomici
- lavorazioni e/o prodotti particolarmente innovativi
- lavorazioni e/o prodotti particolarmente adatti al periodo natalizio

sono pregate di contattare quanto prima il referente dell'iniziativa Federico Colautti Tel. 0481-417814

e-mail federico.colautti@confartigianatoisontino.it



www.confartigianato.it



Confartigianato.
Libera l'impresa.


Confartigianato
Imprese

PORDENONE

BANDO PER LO SVILUPPO E L'INFORMATIZZAZIONE DELLE IMPRESE ARTIGIANE

Un.Art.Servizi srl in collaborazione con la Camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Pordenone promuove un progetto denominato "Sviluppo e informatizzazione delle imprese artigiane" che avrà la sua conclusione naturale il 31/12/2007. Le finalità del progetto sono quelle di sviluppare e promuovere la diffusione della informatizzazione e dell'utilizzo di sistemi informatici nelle imprese artigiane. Tale progetto è finalizzato altresì a testare

l'implementazione e l'efficacia di servizi on-line che consentano all'impresa utilizzatrice di svincolarsi dagli oneri di aggiornamento, back-up e rispetto della privacy, sperimentando sistemi di preventivazione e analisi dei costi, di contabilità di cantiere e per centri di costo.

Chi fosse interessato a partecipare è pregato di contattare il dott. Alessandro Quaglio al seguente numero 0434 509242

UN PONTE PER INDUSTRIA, RICERCA SCIENTIFICA E INNOVAZIONE

Nell'ambito del progetto "Friuli Venezia Giulia – Turchia: un ponte per l'Europa", ConCentro, Azienda Speciale della Camera di Commercio di Pordenone, promuove, in collaborazione con gli enti camerali di Gorizia, Udine e Trieste – quest'ultima capofila del progetto –, una missione istituzionale e imprenditoriale sulle tematiche Industria, Ricerca Scientifica e Innovazione a Istanbul, dal 22 al 24 ottobre prossimi.

L'iniziativa, condotta in collaborazione con la Camera per l'Industria di Istanbul, si propone di presentare il sistema regionale per l'innovazione e la ricerca scientifica, offrendo

concrete opportunità di business per le PMI e gli enti partecipanti caratterizzati da un elevato tasso tecnologico/innovativo con attenzione alla tutela ambientale e capaci di offrire soluzioni innovative alle aziende clienti.

Sono a carico dei partecipanti i soli costi del viaggio aereo vitto e pernottamento, mentre sono a carico del progetto tutti gli altri costi organizzativi.

Le aziende interessate a partecipare alla missione possono contattare l'ufficio internazionalizzazione di ConCentro (tel. 0434.381250, internazionalizzazione@pn.camcom.it) che resta a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione.

CRESCE IL DESIDERIO DI FARE IMPRESA A PORDENONE

L'estate è stata proficua per la nuova imprenditorialità nella provincia di Pordenone, che non si è concessa ferie.

290 sono, infatti, le nuove imprese iscrittesi tra giugno e agosto al Registro Imprese della Camera di Commercio di Pordenone.

La maggior parte delle imprese nate si confermano essere, nella loro forma giuridica, ditte individuali, il 57% la media del trimestre, ma anche le società a responsabilità limitata non sono poche, il 19% circa del totale.

I comuni dove più viva è stata la vocazione a fare impresa risultano essere Fiume Veneto, Spilimbergo, Sacile, Fontanafredda e Cordenons.

Tra le attività particolari che le nuove imprese sviluppano troviamo il noleggio di riscio e mountain bike, la formazione e la gestione di squadre di calcio, la creazione di tatuaggi e body painting.

Significativo continua ad essere l'apporto che i cittadini stranieri forniscono allo sviluppo di nuove imprese, l'11,4% del totale la media trimestrale; i settori ove più forte è al loro presenza si confermano, in primis, il comparto edile in genere, ma anche il commercio al dettaglio e la ristorazione, perlopiù a carattere etnico. Ma c'è anche chi fornisce servizio di giardiniere, chi di barbiere e chi si occupa di costruzione e manutenzione di piscine.

ODONTOTECNICI

Dopo l'incontro di Milano, l'appuntamento è con la manifestazione del 17 novembre a Roma

La categoria degli odontotecnici pordenonesi è particolarmente interessata alle novità che riguardano la modifica del profilo professionale e per questo ha partecipato all'evento promosso dalla Federazione nazionale odontotecnici italiani – Confartigianato del 6 ottobre a Milano, in occasione di Expodental, e sta organizzando la partecipazione alla manifestazione in programma a Roma,

sempre promossa dalla stessa associazione, il 17 novembre.

Per informazioni sulle modalità organizzative, si invita a contattare il responsabile dell'ufficio categorie, Lino Mazzarotto, presso la sede di Confartigianato imprese Pordenone (0434.509240),

l.mazzarotto@confartigianato.pordenone.it

PORDENONE

MISSIONE IMPRENDITORIALE IN YEMEN

La Camera di Commercio Italo-Araba, in collaborazione con la Federazione delle Camere di Commercio yemenite e con il supporto dell'Ambasciata italiana, organizza una missione di imprenditori italiani a Sana'a.

Obiettivo: allacciare rapporti sia con l'imprenditoria privata yemenita che – per quanti fossero interessati a commesse pubbliche – con ministeri ed enti del paese, attraverso l'organizzazione di incontri individuali mirati.

Programma missione:

Sabato 10 novembre:

ore 14.10: partenza da Roma Fiumicino per Sana'a (volo yemenita 741)

ore 20.30: arrivo previsto a Sana'a (+2 ore rispetto all'Italia)

Domenica 11 novembre:

riunione plenaria e incontri diretti con operatori yemeniti

Lunedì 12 novembre:

proseguimento degli incontri diretti

Martedì 13 novembre:

ore 00.01: partenza da Sana'a per Roma Fiumicino (volo Yemenita 740)

ore 04.00: arrivo previsto a Roma Fiumicino (ora italiana)

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla Camera di commercio Italo-Araba, Via Monti Parioli 48 Roma, Tel. 06.3226751 - sig. Nicola Castelli, e-mail: itaraba@tin.it

TRIESTE

BORSA DI LAVORO PER GIOVANI ARTIGIANI IN MEMORIA DEL COMM. BRUNO ERMAGORA

Anche quest'anno, per il sesto anno consecutivo, la Confartigianato di Trieste indice un bando per l'assegnazione di una Borsa di Lavoro di Euro 1.500,00 che verrà assegnata ad un giovane imprenditore artigiano in occasione delle tradizionali manifestazioni autunnali di moda ed acconciatura.

La Borsa di Lavoro viene istituita in memoria del comm. Bruno Ermagora dalla figlia Nadia.

I giovani artigiani che intendono partecipare alla selezione per l'assegnazione della Borsa di Lavoro dovranno far pervenire la domanda per iscritto **entro le 16.30 di lunedì 19 novembre p.v. presso la sede della Confartigianato di Trieste, via Cicerone n. 9.**

I requisiti per la partecipazione al bando sono i seguenti:

- essere titolare di un'impresa artigiana con sede legale ed operativa nella provincia di Trieste;
- non avere superato il quarantesimo anno di età alla data del 19 novembre 2007;

- la data di costituzione della ditta non deve essere antecedente al primo gennaio dell'anno 2002;
- svolgere un'attività la cui componente preponderante e qualificante sia la creatività artistica.

Le domande pervenute verranno valutate da un'apposita Commissione che sceglierà il candidato ritenuto più meritevole in base alle caratteristiche dell'attività svolta, della tipologia dell'azienda e dei requisiti soggettivi del candidato. Le valutazioni ed il giudizio della Commissione saranno insindacabili. Le domande di partecipazione dovranno contenere la dichiarazione del possesso dei requisiti di cui sopra, una breve relazione sul tipo di attività dell'azienda e sui suoi prodotti, il curriculum formativo e professionale dell'artigiano candidato.

Il candidato inoltre potrà presentare in occasione della consegna della domanda anche un prodotto della sua attività. Per informazioni telefonare alla Segreteria di Presidenza (tel. 040/3735202).

CONVENZIONE CONFARTIGIANATO METIS S.P.A.

Alle Aziende associate, la Metis S.p.A. Agenzia per il Lavoro riserverà le seguenti particolari condizioni per la somministrazione di lavoro:

- presentazione dell'Azienda Metis S.p.A. fatta direttamente dal Responsabile della Filiale di riferimento;
- **sconto di 1 giorno di somministrazione** per ciascun mese di somministrazione esclusivamente per il primo contratto di somministrazione;
- per le Aziende Clienti Metis che stipuleranno nuovi contratti di somministrazione, segnalando direttamente la/candidatura/e idonee alla mansione all'agenzia Metis di riferimento, **Metis sconderà alle stesse per il periodo di prova il costo del proprio servizio**, fatturando il solo costo orario Aziendale Metis - per contratti di somministrazione della durata minima di 2 mesi;
- soddisfazione delle esigenze aziendali in relazione ai requisiti professionali delle figure richieste, nel più breve tempo possibile;

- emissione delle fatture dei servizi con termini di pagamento non inferiori ai 30 giorni;
- costante supporto logistico ed informativo relativamente alle tematiche introdotte dal Decreto Legislativo 276/2003;
- **bilancio di servizio periodico**, attraverso il costante monitoraggio del mercato ed all'esclusivo servizio **S.I.C. (Servizio Informazione Clienti)**;
- accesso in via prioritaria a tutti i servizi offerti da **Metis S.p.A.**, oltre alla somministrazione di lavoro a tempo determinato e indeterminato (c.d. **staff leasing**), nello specifico: la selezione e la valutazione del personale, la formazione, l'outsourcing, la gestione dei call center, il supporto alla collocazione professionale e l'intermediazione.

METIS S.p.A. Agenzia per il Lavoro - Via di Torrebianca, 19 Trieste - Tel. 040/3480665 - Fax: 040/3478103
trieste@eurometis.it

TRIESTE



IN VACANZA CON CONFARTIGIANATO TRIESTE

TOUR in pullman G.T. o aereo "MONACO" 04-11-14 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova, 03gg/02nts, trattamento di mezza pensione, hotel 4*stelle, visite guidate. **Da Euro 279,00**

TOUR in pullman G.T. "NORIMBERGA" 04-07-11-18 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova, 03gg/02nts, trattamento di mezza pensione, hotel 3* stelle, visite guidate. **Da Euro 279,00**

TOUR in pullman G.T. "GRAZ E LUBIANA " 06-13 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova, 04gg/03nts, trattamento di mezza pensione, hotel 3*-4* stelle, visite guidate. **Da Euro 439,00**

TOUR in pullman G.T. "VIENNA E SALISBURGO " 05-12 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova, 05gg/04nts, trattamento di mezza pensione, hotel 4* stelle, visite guidate. **Da Euro 499,00**

TOUR in pullman G.T. o aereo "BERLINO" 28 NOVEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova 05gg/04nts, trattamento di mezza pensione, hotel 3* stelle, visite guidate. **Da Euro 429,00**

TOUR in pullman G.T. o aereo "LINZ E STEYR" 07-14 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova 03gg/02nts, trattamento di mezza pensione, hotel 4* stelle, visite guidate. **Da Euro 279,00**

TOUR in pullman G.T. o aereo "BOLZANO E ALTO ADIGE" 02-06-09 DICEMBRE - Partenza da Trieste, Udine, Palmanova 05gg/04nts, trattamento di mezza pensione, hotel 3* stelle, visite guidate. **Da Euro 429,00**

SPECIALE INDIVIDUALI EUROPA/ITALIA

PRAGA*01 NOVEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 04 gg/03 nts, 3*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 340,00**

COPENAGHEN*01 NOVEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 04 gg/03 nts, 3*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 350,00**

MADRID*05 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 05 gg/04 nts, hotel cat. turistica, trattamento di

pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 199,00**

BARCELONA*06 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 04 gg/03 nts, hotel cat. turistica, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti esclusi. **QUOTE a partire da Euro 190,00**

LISBONA*06 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 04 gg/03 nts, 3*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 290,00**

ISTANBUL*29 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 05 gg/04 nts, hotel cat. 4*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti esclusi. **QUOTE a partire da Euro 450,00**

PARIGI*29 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 04 gg/03 nts, 3*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 420,00**

SPECIALE INVERNO

THAILANDIA*27 DICEMBRE - Partenza in aereo da Milano, 10 gg/07 nts, hotel 4*stelle, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti inclusi, assistenza italiana. **QUOTE a partire da Euro 1.400,00**

CUBA*CAYO LARGO* SPECIALE PRENOTA PRIMA* GENNAIO / FEBBRAIO - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 09 gg/07 nts, hotel 4*stelle, trattamento di all inclusive, trasferimenti inclusi, assistenza italiana. **QUOTE a partire da Euro 1.450,00**

BRASILE*SALVADOR*SPECIALE PRENOTA PRIMA* GENNAIO / FEBBRAIO - Partenze in aereo dagli aeroporti disponibili, 16 gg/14 nts, hotel 3*stelle, trattamento solo pernottamento, trasferimenti inclusi. **QUOTE a partire da Euro 1.090,00**

NEW YORK*NOVOTEL NEW YORK - SPECIALE 16 DICEMBRE - Partenza in aereo dagli aeroporti disponibili, 06 gg/04 nts, hotel prima categoria, trattamento di pernottamento e prima colazione, trasferimenti esclusi. **QUOTE a partire da Euro 1.210,00**

...in agenzia tante altre proposte di solo volo e verso mete lontane ...

UDINE

MERCATINO DI NATALE A UDINE

Dal 7 al 24 dicembre

Confartigianato Udine sta organizzando, in collaborazione con la Confcommercio provinciale e l'Amministrazione comunale di Udine, l'ormai tradizionale "Mercatino di Natale" che si terrà dal 7 al 24 dicembre 2007 in Piazza Duomo a Udine. Come per lo scorso anno, accanto agli stand artigianali e commerciali verrà proposta un'articolata serie di attività di intrattenimento ed animazione dedicate a grandi e piccini.

Le aziende ammesse a partecipare, riceveranno entro il mese di novembre l'invito a partecipare ad un'apposita riunione, presso la sede di Confartigianato, durante la quale verranno forniti ulteriori dettagli, verrà assegnata una postazione (casetta) per la quale bisognerà provvedere al pagamento della quota di partecipazione. Per maggiori informazioni contattare Rosanna Palmisciano al n. 0432.517738 e-mail: rpalmisciano@uaf.it.

UDINE



FESTA D'AUTUNNO

La Società di Mutuo Soccorso fra Barbieri e Parrucchieri di Udine è lieta di invitare tutti gli artigiani, gli amici e simpatizzanti (durante e dopo la cena si potrà ballare liberamente fino alle ore 02), alla tradizionale serata denominata:

FESTA D'AUTUNNO

Sabato 10 novembre 2007, con inizio alle 20,30

presso l'Albergo Ristorante "Belvedere" - 33019 Tricesimo (Ud) Via Belvedere, 21 - Telefono 0432 851385

Per informazioni: Prenotazioni (entro il 08.11.2007)

- Laura Salvador0432-482755
- Pierangelo Lombardo0432-508607
- Carlo Cecchini0432-530608
- Aleardo Chiarandini0432 503557

Quota di partecipazione euro 33,00 per persona

Nel raccomandare di prenotare in tempo utile, Vi salutiamo con un amichevole arrivederci !

Si ringrazia per la gentile collaborazione:

CONFARTIGIANATO Udine

PROFUMERIA DINELLI Via del Gelso, 25 Udine

CASA DEL PARRUCCHIERE Via Cesare Battisti, 17 Udine



www.natisoneviaggi.it

LE NOSTRE PROPOSTE DI VIAGGIO



NOVEMBRE 2007

01/11-04/11	PRAGA Viaggio in pullman/ Hotel 4 stelle/ Pensione completa con bevande/ Visite guidate: Città vecchia, Quartiere Ebraico, Navigazione sulla Moldava, Cesky Krumlov, Castello di Witkowiz	€ 340,00
01/11-05/11	POLONIA TOUR Viaggio in pullman/Hotel 4 stelle/Pensione completa Visite guidate: Auschwitz, Cracovia, Czestochowa, Brno	€ 590,00
08/11-11/11	BUDAPEST Viaggio in pullman/Hotel 4 stelle/Pensione completa/Visite guidate: città vecchia, Szentendre, Obuda, minicrociera sul Danubio, Lago Balaton	€ 320,00

DICEMBRE 2007

01/12-08/12	CALABRIA TOUR Viaggio in pullman/Hotel 3-4 stelle/pensione completa con bevande Visite guidate: Matera, S. Severina, Reggio Calabria, Stilo, Gerace, Tropea, Napoli, Tivoli	€ 825,00
06/12-09/12	BUDAPEST e i MERCATINI DI NATALE Viaggio in pullman/Hotel 4 stelle Pensione completa/Visite guidate: città vecchia, Szentendre, Obuda, minicrociera sul Danubio, Lago Balaton	€ 350,00
06/12-09/12	AVVENTO IN CAMPANIA Viaggio in pullman/Hotel 3 stelle sup. Pensione completa con bevande/ Visite guidate: Napoli, Sorrento e Caserta	€ 360,00
08/12	SALISBURGO Viaggio in pullman/Pranzo in ristorante/Visita guidata della città	€ 75,00
13/12-16/12	MERCATINI DI NATALE A LINZ E VIENNA Viaggio in pullman/Hotel 3 stelle sup. Pensione come da programma/Visite guidate: centri storici di Linz e Vienna, Castello di Schönbrunn, minicrociera sul Danubio	€ 430,00
13/12-16/12	STRASBURGO e L'ALSAZIA Viaggio in pullman/Hotel 3 stelle sup. Pensione completa/Visite guidate: Strasburgo, Kaiserberg, Riquewihr, Colmar	€ 520,00
16/12	BOLZANO Viaggio in pullman/Pranzo in ristorante/Visita guidata	€ 75,00
21/12-23/12	MONACO, NORIMBERGA SALISBURGO Viaggio in pullman/Hotel 3 stelle Trattamento come da programma/Visite guidate	€ 325,00
23/12	TRENTO Viaggio in pullman/Pranzo in ristorante bevande incluse Visita guidata della città, ingressi compresi	€ 68,00
29/12-01/01	CAPODANNO A BUDAPEST Viaggio in pullman/Hotel 4 stelle pensione completa bevande incluse/galà di Capodanno in hotel Visite guidate: città vecchia, Szentendre, Obuda, minicrociera sul Danubio	€ 470,00

**RIDUZIONE DEL 5% PER I VIAGGI DI GRUPPO PER TUTTI GLI ISCRITTI A CONFARTIGIANATO
INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI PRESSO TUTTE LE SEDI CONFARTIGIANATO DELLA PROVINCIA DI UDINE**

UDINE

VISITA AL SALONE NAUTICO DI BARCELLONA

3-5 Novembre 2007

Confartigianato Udine intende organizzare dal 3 al 5 novembre 2007 la Visita al Salone Nautico di Barcellona.

Costo di partecipazione: si stima tra 350/450 euro a persona a seconda dei costi dei voli aerei e hotel che andranno prenotati (la quota comprende il volo a/r e hotel con prima colazione; non sono inclusi pranzi, cene, biglietti d'ingresso in Fiera, ecc.). La fiera di Barcellona con il suo salone rappresenta il concorrente principale e geograficamente più prossimo per il salone nautico di Genova.

Alla passata edizione si sono registrati 178.000 visitatori e 1.600 espositori provenienti da 40 Paesi che garantiscono un'offerta completa ad un pubblico di qualità che cresce di anno in anno.

La manifestazione rappresenta la più grande esposizione di yachts, barche a vela, accessori per la navigazione, la pesca, il surfing e il scuba diving.

Per informazione sulla trasferta potete contattare l'Ufficio Affari Comunitari (tel. 0432.516743).

**SCHEDA DI ADESIONE DA INOLTARE VIA FAX (0432.516765)
ALL'UFFICIO AFFARI COMUNITARI DELLA CONFARTIGIANATO UDINE**

La ditta _____ con sede a _____

via _____ n° _____ tel. _____ fax _____

e-mail _____ cell. del partecipante _____

aderisce alla **VISITA AL SALONE NAUTICO DI BARCELLONA (3-5 NOVEMBRE 2007)**. Nominativi dei partecipanti:

1) _____ 2) _____

Camera: singola doppia matrimoniale

Data _____ Firma del Rappresentante Legale _____

FIERA INTERNAZIONALE D'AUTUNNO

Dubai, 9-12 Dicembre 2007

Confartigianato Udine intende organizzare una visita (forse vi sarà anche la disponibilità di uno stand istituzionale gratuito a disposizione dei partecipanti) alla Fiera Commerciale Internazionale di Autunno che si svolgerà dal 09 al 12 Dicembre 2007 a World Trade Centre Dubai.

La 22ma edizione dell'International Autumn Trade Fair è una delle esibizioni più qualificate del Golfo ed offre alla comunità del commercio internazionale una rampa di lancio strategica per accedere al ricco mercato mediorientale. Quest'anno, durante questa fiera verrà organizzato anche il Padiglione **Best of Italy**.

Nel corso degli ultimi 21 anni questa Fiera campionaria si è

consolidata come la principale vetrina commerciale in grado di proporre nuovi gusti e nuove tendenze dei consumatori in un mercato regionale dei consumi del valore di **200 miliardi di dollari**, e con un potere di acquisto relativamente alto. Ogni anno la Fiera d'Autunno attira un numero di visitatori non inferiore a 20.000 persone e crea ottime occasioni per accordi commerciali.

In attesa di definire i costi esatti della trasferta (voli, hotel, ecc) si invitano le aziende interessate ad inviare la scheda di pre-adesione entro il 30 ottobre 2007. Per informazione sulla missione potete contattare l'Ufficio Affari Comunitari (tel. 0432.516743).

**SCHEDA DI ADESIONE DA INOLTARE VIA FAX (0432.516765)
ALL'UFFICIO AFFARI COMUNITARI DELLA CONFARTIGIANATO UDINE**

La ditta _____ con sede a _____

via _____ n° _____ tel. _____ fax _____

e-mail _____ cell. del partecipante _____

intende aderire alla **Fiera Commerciale Internazionale d'Autunno di Dubai che si svolgerà dal 09 al 12 Dicembre 2007**. Nominativi dei partecipanti:

1) _____ 2) _____

Camera: singola doppia matrimoniale

Data _____ Firma del Rappresentante Legale _____

UDINE

VISITA AL MOTOR SHOW DI BOLOGNA

SABATO 15 DICEMBRE 2007

Confartigianato Udine intende organizzare una visita al Motor Show di Bologna nella sola giornata di sabato 15 dicembre 2007 (per info v. sito www.motorshow.it).

Costo di partecipazione: € 30,00 a persona per il biglietto a/r del pullman (la quota non comprende pranzi, cene, biglietti d'ingresso in Fiera, ecc.).

Programma: partenza in pullman da Tolmezzo ore 06.00 (casello autostrada) Gemona ore 06.15 ca. (casello) – Udine sede Confartigianato di V.le Venezia n.514 ore 06.45

ca. – Palmanova ore 07.15 ca. (casello) – Latisana ore 07.45 ca. (casello) con arrivo al quartiere fieristico di Bologna. Rientro previsto in serata (tra le 22.00-23.00 a Tolmezzo).

Le adesioni saranno prese in ordine cronologico per un massimo di 55 partecipanti e scadranno il giorno 12 novembre 2007 utilizzando l'apposita scheda (va indicato il luogo di partenza). Per eventuali informazioni potete contattare l'Ufficio Affari Comunitari (tel. 0432.516745).

**SCHEDA DI ADESIONE DA INOLTREARE VIA FAX (0432.516765)
ALL'UFFICIO AFFARI COMUNITARI DELLA CONFARTIGIANATO UDINE**

La ditta _____ con sede a _____
via _____ n° _____ tel. _____ fax _____
e-mail _____ cell. del partecipante _____
aderisce alla **VISITA DEL MOTOR SHOW DI BOLOGNA IL 15 DICEMBRE 2007**. Nominativi dei partecipanti:
1) _____ 2) _____
3) _____ (luogo di partenza _____)
Data _____ Firma del Rappresentante Legale _____



CORSI SICUREZZA

Per permettere ai datori di lavoro delle imprese associate di assolvere agli obblighi formativi in materia di sicurezza, Confartigianato Udine organizza i corsi sotto indicati. Per informazioni e adesioni contattare gli uffici Confartigianato Udine presenti sul territorio.

CORSO	OTTOBRE	NOVEMBRE
Primo Soccorso	Udine	
Aggiornamento Primo Soccorso		Udine - Tolmezzo - San Giorgio
RSPP		Latisana
Antincendio		Udine
Ponteggi	Udine	Gemona

SEMINARIO SUL CONTO ENERGIA 2007

Verrà presentato anche il nuovo Sportello Energia di Confartigianato Udine

Dal 12 settembre Confartigianato Udine, grazie al Progetto Artigiani di Italia Lavoro finanziato dal Ministero del lavoro, ha attivato un nuovo servizio per i suoi associati: lo Sportello Energia. Lo sportello è un punto informativo, di assistenza e supporto alle imprese nel complesso panorama energetico attuale. Per fornire alle aziende artigiane ed agli installatori informazioni sul Conto Energia 2007, Confartigianato organizza un seminario che si terrà **venerdì 26 ottobre alle 17.00**, nella sala riunioni della propria sede di via del Pozzo, 8 a Udine.

Gli argomenti che verranno trattati sono:

- Che cos'è e come funziona il Conto Energia 2007
- Qual è la normativa di riferimento e la documentazione da presentare

- Le tipologie di vendita dell'energia previste: scambio sul posto e vendita
 - Chi può beneficiare del CE
 - Come e a chi presentare la domanda
 - I criteri di incentivazione ed il ruolo delle banche
 - Premi e maggiorazioni previste sulle tariffe
 - Cumulo degli incentivi
 - Aggiornamento delle tariffe e validità
- Durante l'incontro verrà presentata anche l'attività del nuovo ufficio di Confartigianato Udine.

Per maggiori informazioni contattare l'ing. Donatella Mormandi allo 0432.516718
e-mail: energia@uaf.it.